

Zamora 10-11 de outubro de 2007
Fundación Rei Afonso Henriques

conferência
conferência final
RAFAEL
Renascimento dos Alimentos Genuínos
da Área Atlântica e os seus
Vínculos Económicos

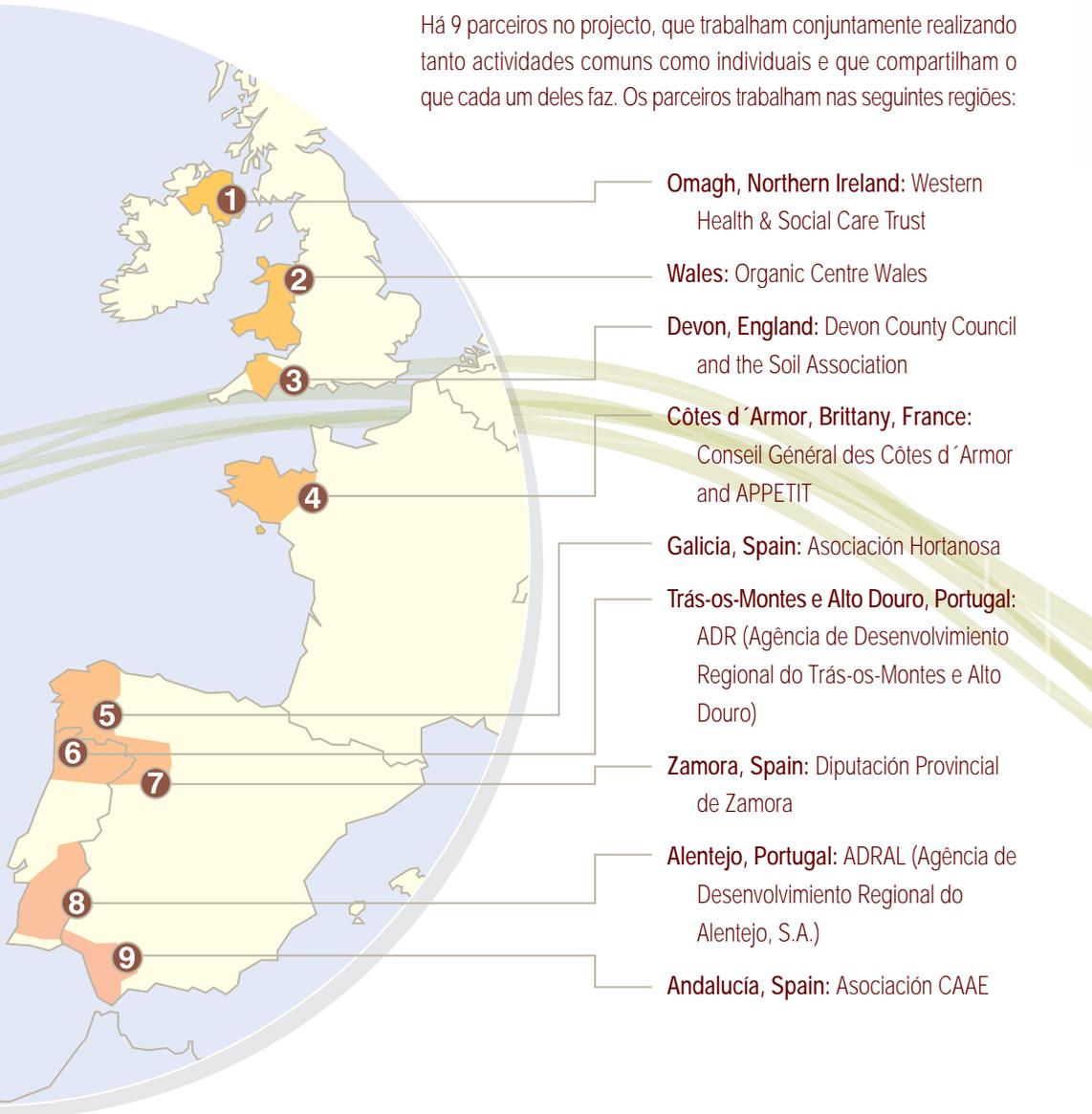
Renascimento dos Alimentos Genuínos da Área Atlântica e os seus Vínculos Económicos

O propósito da conferência RAFAEL é aumentar o apoio aos sistemas sustentáveis de alimentos genuínos em todas as regiões compartilhando e debatendo êxitos, desafios e experiências dos parceiros do projecto RAFAEL.

O projecto RAFAEL promove e apoia a produção e a comercialização dos sistemas alimentares genuínos que realçam as paisagens divergentes e a cultura local dentro da Área Atlântica do Arco da Europa.



Há 9 parceiros no projecto, que trabalham conjuntamente realizando tanto actividades comuns como individuais e que compartilham o que cada um deles faz. Os parceiros trabalham nas seguintes regiões:



Os parceiros do RAFAEL trabalham para aumentar a disponibilidade e o consumo de alimentos genuínos, promovendo o seu consumo e vantagens com diversas medidas:

- Ajudando as escolas, hospitais, restaurantes e lojas para que os utilizem.
- Divulgando e promovendo o consumo destes alimentos entre a população local.
- Ajudando os produtores a trabalhar conjuntamente e a desenvolver mercados locais.
- Promovendo o comércio do produto vinculando produtores e consumidores através das regiões RAFAEL.
- Organizando intercâmbios técnicos para que os produtores compartilhem experiências e possam criar uma autêntica rede de alimentos.
- Compartilhando o facto de que o projecto se fez para apoiar a política e o sector do alimento genuíno no futuro.

Mais informação em: www.rafael-eu.com

PROGRAMA DA CONFERÊNCIA

Durante os dois dias da conferência vão haver quatro sessões.

As mesmas vão consistir em apresentações dos parceiros e de outras pessoas envolvidas no projecto, assim como na realização de mesas redondas e debates entre os delegados da conferência.

As principais actividades levadas a cabo dentro do projecto RAFAEL vão ser abordadas na conferência final ao longo destas quatro sessões.

A conferência vai estar baseada em:

- conhecer as actividades dos parceiros desenvolvidas em cada uma das regiões
- partilhar experiências
- decidir a maneira de desenvolver as actividades do projecto no futuro.



CONFERÊNCIA programa

10 DE OUTUBRO - PRIMEIRO DIA

09.00 Reception - Inscrição dos delegados e entrega de informação

09.30 Primeira sessão: "Venda directa"

Moderador: Julien Brelet: Responsável pelos programas que promovem o desenvolvimento da agricultura sustentável no Conselho Geral de Côtes d'Armor (França).

1. Introdução
2. "Os benefícios que as cadeias de fornecimento locais geram para o desenvolvimento sustentável das regiões", a cargo de Bruno Lebreton (Côtes D'Armor)
3. "Fomentar a infra-estrutura para desenvolver um negócio sustentável", a cargo de Kevin Hickey (Irlanda do Norte)
4. "Produção orgânica: recuperação das origens", a cargo de Miguel López Delgado e Ángeles Ruiz Hurtado (produtores de porco ibérico) (Andaluzia)
5. "A trabalhar juntos para acrescentar valor a um produto genuino - a Associação APIECO", a cargo de José Luis Garcia Melgarejo (Director-geral da Associação CAAE)
6. "A rota dos aromas: um exemplo de boas práticas de venda directa através da promoção de produtos locais e regionais", a cargo de Pedro Roma - ADRAL (Alentejo)
7. "A produção e a venda directa de queijo e borrego biológicos", a cargo de Carlos Palacios Riocerezo (vet) (Zamora)
8. "Vender directamente através de uma loja local em TMAD - um exemplo bem-sucedido", a cargo de Rui Costa, ADRTMAD
9. Conclusão

11.00 Boas-vindas

- Fernando Martinez Maillo: (Presidente da Câmara Legislativa de Zamora).
- Ismael Morán Garcia (representante da INTERREG)
- Kathryn Edwards (Coordenadora do Projecto RAFAEL, Conselho do Condado de Devon) e Des Shadrack (Vogal do Conselho do Condado de Devon)

11.30 Descanso. café

12.00 Sessão de debates com moderador

13.00 Almoço no hotel NH Palacio del Duero

14.30 Segunda sessão: "Abastecimento alimentar ao sector público"

Moderadora = Florence McAllister: Directora de Aprovisionamento junto à Agência Central de Serviços, Serviço Regional de Fornecimentos.

1. Introdução
2. "Aprovisionamento de comida hospitalar na Irlanda do Norte", a cargo de Florence McAllister (Irlanda do Norte)
3. "Interesses e dificuldades no aprovisionamento da restauração escolar em Côtes d'Armor" (Côtes d'Armor)
4. "Hortas na escola e ementas ecológicas nas escolas", a cargo de Jesús Concepción (Zamora)
5. "Desenvolvimento e promoção de cadeias de fornecimento de alimentos biológicos e genuinos no País de Gales - alimentos biológicos locais nas refeições escolares" Apresentação a cargo de Pauline van Diepen e Tom Cowcher produtor RAFAEL, Organic Centre Wales (País de Gales)
6. "Empreendimentos e ligações entre as escolas e produtores locais no Alentejo - estudo de caso de uma escola primária" - Alfredo Cunhal - Herdade do Freixo do Meio (Alentejo)
7. "Um guia de promoção para partilhar a experiência dos parceiros do projecto RAFAEL" (Galiza) - falta informação sobre o palestrante
8. Conclusão

16.00 Descanso. café

16.30 Sessão de debates com moderador

17.30 Resumo do dia

20.30 Recepção - catering com autoridades da provincia

11 DE OUTUBRO - SEGUNDO DIA

09.30 Terceira sessão: “Promoção, comunicação e educação”

Moderadora/Moderador: Joy Carey: Director/Directora da equipa de Alimentação Local da Soil Association, Bristol, Reino Unido.

1. Introdução
2. “Os princípios dos alimentos genuínos”, a cargo de Joy Carey, Soil Association (Devon)
3. “Onde comer e onde ficar - Promoção de explorações agrícolas biológicas, alimentos genuínos e alojamento de qualidade no País de Gales” Carolyn Wachter, Organic Centre Wales (País de Gales)
4. “As ligações entre agroturismo e produção” Rui Costa, ADRTMAD (Tras-os-Montes)
5. “A importância da comunicação no sector de produtos biológicos”, a cargo de José Luis García Melgarejo (Director-geral da associação CAAE) (Andaluzia)
6. “A introdução de alimentos ecológicos nas escolas da Galiza”, a cargo de M^a Rosario Sánchez Parga da associação “O Grelo Verde” (Galiza)
7. “A promoção da agricultura biológica em Zamora”, a cargo de Jesús Concepción (Zamora)
8. “Desenvolvimento de uma “abordagem escolar total” para ajudar a divulgar os benefícios dos alimentos genuínos em Devon”, a cargo de Jonathan Smye (Devon)
9. “As escolas RAFAEL a trabalhar no Alentejo: O carácter RAFAEL para a educação das crianças”, a cargo de Ana Luísa Brejo - ADRAL (Alentejo)
10. O Programa RAFAEL de intercâmbio técnico, a cargo de Pedro Roma (ADRAL) e Vanessa Ebdon, uma produtora de Devon
11. Conclusão

11.00 Descanso. café

11.30 Sessão de debates com moderador

12.30 Almoço no hotel NH Palacio del Duero

14.00 Quarta sessão: “Conclusões”

Moderador = David Frost: Chefe da parceria do Organic Centre Wales RAFAEL.

1. Apresentação - “Desenvolvimento das cadeias de fornecimento de alimentos genuínos conduzidas pelo produtor na Área Atlântica - Resultados preliminares a partir de um exame do projecto RAFAEL” - David Frost, Organic Centre Wales
2. Debate em grupos de trabalho com moderador: Prioridades para futuras acções

15.30 Descanso. café

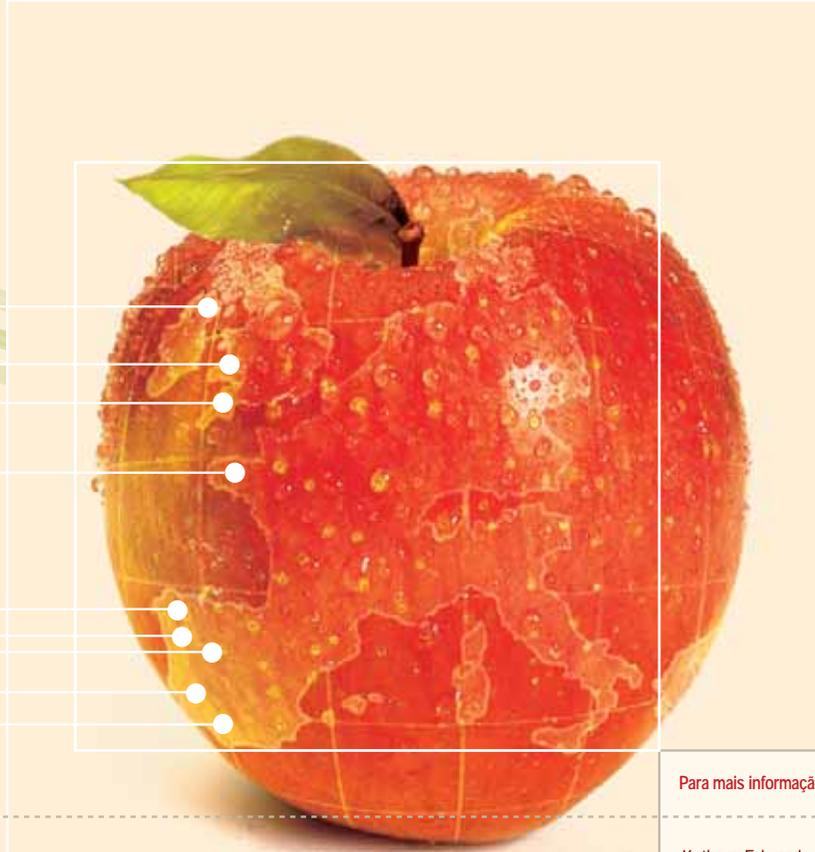
16.00 Continuação da sessão 4

17.00 Conclusões, agradecimentos e clausura da conferência

17.30 Encerramento

12 DE OUTUBRO - TERCEIRO DIA

At 11.00: inauguração da EcoCultura 2007 (IV feira hispano-lusa de produtos ecológicos) na IFEZA.
<http://www.ecocultura.org/en/index.htm>



conferência final
RAFAEL

Renascimento dos Alimentos Genuínos
da Área Atlântica e os seus
Vínculos Económicos

Zamora 10-11 de outubro de 2007
Fundação Rei Afonso Henriques

Para mais informação contacte com:

Kathryn Edwards
RAFAEL Project Co-ordinator
kathryn.j.edwards@devon.gov.uk

Diputación Provincial de Zamora
svagropecuario@zamoradipu.es

- 1. Western Health & Social Care Trust**
T: 0044 (0) 28 82835339
E: bernie_grimes@westerntrust.hscni.net
www.westerntrust.hscni.net
- 2. Organic Centre Wales**
T: 0044 (0) 1970 622248
E: organic@aber.ac.uk
www.organic.aber.ac.uk
- 3. Devon County Council**
T: 0044 (0) 1392 382949
E: kathryn.j.edwards@devon.gov.uk
www.devon.gov.uk
Soil Association
T: 0044 (0) 117 914 2424
E: fl@soilassociation.org
www.soilassociation.org
- 4. Conseil Général des Côtes d'Armor**
T: 0033 (0) 2 96 62 27 42
E: breletjulien@cg22.fr
www.reseau-appetit.org
- 5. Association Hortanos**
T: 0034 (0) 982 440804
E: hortanosarafael@terra.es
- 6. Agência de Desenvolvimento Regional do Trás-os-Montes e Alto Douro (ADR)**
T: 0035 (0) 1278 426177
E: ruicosta@adr.pt
www.adr.pt
- 7. Diputación Provincial de Zamora**
T: 0034 (0) 980 533797
E: svagropecuario@zamoradipu.es
www.zamoradipu.es
- 8. Agência de Desenvolvimento Regional font Alentejo (ADRAL)**
T: 0035 (0) 1266 769150
E: pedro.roma@adr.al.pt
www.adral.pt
- 9. Asociación CAAE**
T: 0034 (0) 955 024150
E: cdavreux@caae.es
www.caae.es



SUPPORTED BY
THE EUROPEAN UNION
PROJECT CO-FINANCED
BY THE ERDF



ESPAÑA ESPACIO ATLÁNTICO
FRANCE ESPACE ATLANTIQUE
IRELAND ATLANTIC AREA
PORTUGAL ESPACIO ATLÁNTICO
UK ATLANTIC AREA

